

FAATAUNUUINA LE MAFUTAGA LONA-TOLU KOMITI AU TOEA'I'INA – EFKAS & EFKS



“O Laulau Fono e Lua a Komiti Au Toeaina—EFKAS & EFKS”

Left-Right: Leatulagi Fa'alevao FT, Failautusi KAT-EFKAS; Falelua Lafitaga FT, Ta'ita'ifono KAT-EFKAS; Asotasi Gu Time FT, Ta'ita'ifono KAT-EFKS; Amuia Seuala FT, Failautusi KAT-EFKS.

Anotusi

Upu Mai le Fa'atonu: 2

LAUGA—Ioane 1:39
“O mai ia, ina matamata” 2
 Saunia: Itu'autu'ua Falealii TK

Fa'acuaquina le Tala i le Mafutaga KAT... 4

Fa'apa'iaina le Pulela'a - Ifilele o le Malumalu, “Ua Taunu'u” ... 5

Maota Fou a le Pulega Faleta'u, Manu'atele ... 5

Fa'afouina le Maota a le Pulega Sua ... 6

Pepa o le Mafutaga KAT EFKAS & EFKS 6
 Saunia: Rev Dr. Elekosi Lafitaga

Mai le Kolosi Fa'a-Faife'au Kanana Fou—Pepa o le 40 Tausaga 10
 Saunia: Rev Dr. Pasesa Sapolu

Tala Mo Tupulaga: “O le Ta'ifau e Igoa ia Suki” 12

“Ola i le Upu Moni” 13

“O Nai Fautuaga Pe Aogā” 13

Solo mo Fanau 15

O Ianuari 19-22, 2024, na fa'ataunu'uina ai le Mafutaga Lona-Tolu a **Komiti Au Toeaiina** (KAT) a **Ekalesia Fa'apopotoga Kerisiano** (EFK) o Samoa na lua—le **EFKAS** i KananaFou; ma le **EFKS** i Malua. O lenei mafutaga tāua, na faia mai i le tatou **Laumua i Kanana Fou**. O le fa'a-lua ai lea ona talimalo le komiti a Tamā o lenei ituvai, ae a le sūsū mai ma afifio mai o le KAT a Malua. O le tausaga 2016 na mua'i feiloa'i ai komiti nei e lua (KAT), o nei mafutaga una na talimalo ai le KAT i Kanana Fou. O se tala 'oto'oto i lea fonotaga, na tele ina mafuli manatu o le KAT i lea tauaofiaga i lē mataupu i le fa'amatu'u'e'ese mai o le Matagaluega a Manu'a ma Tutuila mai lea mafutaga a o tasi le fa'amalu o le Ekalesia Aoao i Samoa. Talu mai le tausaga 1980, o le tausaga lea ua tūto'atasi ai le tele o Au Lotu a Tutuila ma Manu'a, O lea lava tausaga na a'e ai se manatu i Tama ole Ekalesia se i saili se lau'ele'ele e fai ma o tatou lava fa'asinomaga i Tutuila, lea na fofoa ai le Laumua ma tu'u iai ma lona ta'u o Kanana Fou. E ui ā i le tele o tausaga o fogāva'aese'ese le EFKAS ma le EFKS, peita'i o le alofa uiga'ese ma le galue mai o le Agaga o le Atua i lana Ekalesia, lea o lo'o maua ai pea le avanoa e fa'aauau ai pea lenei mafutaga. Lea ua mātauina ua fa'atolu ai nei ona fa'ataunu'uina lenei Mafutaga fa'aSo'o a KAT o ituvai e lua o le galuega Fa'aFaife'au. I le ma lea, ua avea ai lava le fonotaga fa'aKAT ma avanoa e gaosi ai le Mafutaga fa'aUso i le vā o galuega e lua.

O se tala oto'oto i le Mafutaga Lona-Tolu a KAT—

Na amatalia le fa'amoemoe i le Aso Faraile, aso 19 o Ianuari. Na tatala aloa'ia lenei fa'amoemoe i se Sauniga fa'apitoa, e fa'afetaia ai le alofa ma... (fa'aauau itulau 4)

UPU MAI LE FA'ATONU

Talofa le Ekalesia pele e... Le EFKAS lea ua fai ma o tatou fa'asinomaga i le lalolagi. Ae tulouna ia le paia tele ma le mamalu maualuga o so'u paolo tau i le Atua; tulouna lau afioga le Ta'ita'ifono ma lou Sui Ta'ita'ifono, tulouna le Failautusi Aoao ma le Teu'olooa a le Ekalesia Aoao—o le mamalu lava lea e fa'asino i le pa'ia o le FonoTele a le EFKAS. E fa'atulou atu fo'i i Susuga i Toea'i'ina, fa'apea Au'auna o le Atua—o lo'u 'olo puni matagi, a o so'u paolo tau le lagi. Matou te fa'atulou, ma fa'atalofa atu i le suafa manumalo o Iesu Keriso. **Talofa! Talofa!! Talofa Lava!!!**

E muamua ona si'i le vi'iga ma le fa'afetai i le Atua, auā ua tuana'i i ala le savaliga umi o le tausaga 2023. O le upu moni, e le taumate *fa'amea ta'ita'i i le ato* le alofa matalasi o le Atua, o loo fa'atumauiina ai ma faa'oina ai lou soifua ma si o matou ola. E lē itioa fo'i ona fatu le pese a le tama Eperu ma fa'aleoina i lana kitara e sefulu ona manoa, “*Lo'u agaga e, ia e fa'amanu atu i le Ali'i, o mea uma fo'i o i totonu ia te a'u, ia fa'amanu atu i lona Suafa Pa'ia.*”

E fa'atalofa atu fo'i i le 'au faitau o le Lamepa, fa'apea ma 'Au'auna tofofi o le Atua; o ē o lo'o faia pea le faiva o le nōgāmanū auā le fa'amalosia pea o o tatou agaga, ina ia tumau le fa'atuatua e fa'amalosia ai lo tatou galulue punoua'i i fe'au ma galuega uma a lana Ekalesia. Fa'afetai le ola tautua, fa'afetai fo'i le tausi Feagaiga! O le upu fa'amanuia a le Aposetolo, “*Ia iā te outou uma lava le Atua e ona le manuia. Amene!*”

Ua amatalia le folauga fou mo lenei fo'i Tausaga Fou, 2024. Talitonu le agaga, ua lava tapena lo tatou oso mo lenei folauga ua amatalia, pei ona mua'i amata-mea i Fuifui-Lotu ma Lotu Talosaga a le Ekalesia Aoao, ua fa'ae'e fo'i foe fa'aleagaga e tautā ai lenei folauga, ia tautai le Atua i lenei faigamalaga umi. O le manulauti o le folauga fou i le 2024, “**Inā sau, inā matamata!**” – “*Come and See!*” Inā e sau ia, inā tatou matamata iā Iesu. O ia o le “**LAMEPA**” a le Atua ua auina mai i le lalolagi. O ia e malamalama ai o tatou ao pogisa; o le tautai tapasā e manuia ai le folauga o lenei tausaga.

Ia fa'amanuia le Atua i e o lo'o fai pea lenei 'au'aunaga i le Lamepa, ma malamalama o lou anofale fa'aleekalesia. Ia manuia faiva uma a le Ekalesia Aoao i lenei tausaga fou ua amatalia!

Fa'atonu o le LAMEPA,
Etele T. Faleali'i



Tusi Faitau: *F. Tuai Salamo 27: 1-4*
F. Fou Ioane 1: 35-42

Matua: Ioane 1: 39 “*Ua fetalai atu ia iā te'i lā'ua, O mai ia, inā matamata. Ua lā o ane, ma matamata atu i le mea ua mau ai o ia; ona latou nonōfo lea ma ia i lea aso, auā po ua o'o i le itulā e fā i le afiafi.*”

Manatu Autū: “**O mai ia, inā Matamata**”

I le Potu Talavai, po'o le *Out Patient Room* o le Falema'i i Faga'alu, sa fa'apipi'i ai ni upu fa'apea: 1) **Participants** – lona uiga, o tagata ia e fiafia e auai i galuega fai; 2) **Observers** – o tagata ia e fiafia e mataitū ma mātau ni galuega o lo'o faia; ma le lona 3) **Uninterested** – o tagata ia e le o iai se manatu atu i ia galuega o lo'o faia.

Atonu, o se mea fo'i lea o lo'o tupu i se ta'alogā e tumutumu iai tagata i se fale ta'alo, po'o se malae ta'alo fo'i. O lo'o fa'a-tumulia fale-ta'alo i Tagata Ta'aalo (*Players/Participants*). O lo'o fa'a-tumulia fo'i i Tagata o lo'o Molimauina le ta'alogā ma Taputapua'i ai (*Observers*). A o lo'o iai fo'i ma tagata na ona o atu e matamata, ma tu'ufesili solo po'o le ā le mea o lo'o tupu ... o ai ua mālō? ... e fia 'ai ua faia'ina ai? Le vaega Lona Tolu lenei o tagata ... nā ona matamata i ta'alogā ... ae mamao 'ese le mea lea o lo'o iai le māfaufau, o le mea tonu lenā e tu'ufesili so'o ai. E matamata i ta'alogā, ae fesili so'o ... Ua fia ni 'ai? ... O ai le tama lea ua sikoa? ... O ai le 'au ua manumālō?

E foliga fa'apea fo'i totonu o Au Lotu! O lo'o maua ai ituaiga tagata nei e tolu—*Participants/Players, Observers*, fa'apea fo'i ma le 'au *Uninterested*. E iai e Tautua male Fa'amaoni i so'o se mea e faia e le Au Lotu—*Participants*. E iai fo'i tagata e fa'amaoni e o i Lotu ... ae lē iloa i galuega ... ma mea e fai a le Au Lotu—*Observers*. A o le isi vaega o tagata, e Fe'alo'alofa'i ona o mea e fai; e tau le o mai i lotu ona o le mumūsu e fa'alogō i mea e fai a le Au Lotu, ae maise o ni sāliliga manuia a le Au Lotu—e ta'ua i latou nei o le 'au *Uninterested*.

E pei fo'i lā o le Au Faresaio—o Ta'ita'i o le Lotu lūtaia—na mumūsu e o i Lotu ne'i fa'alogō iā Ioane le Papatiso. Ae ina ua fa'alogō ua mālosi le alu o le tala'iga a Ioane, ona auina atu lea o A'oa'o ma Osi-aulaga e fesili sa'o iā Ioane, po'o ai ia? Po'o ia o le Keriso, po'o se tasi o le au Perofeta, po'o se tagata paia.

Ae pe ana latou o e fa'alogō ma gālulue fa'atasi ma Ioane, semanū latou te lē taufesilisili po'o ai Ioane.

A lē ō atu ai lā ae faapea ane ai upu a Ioane, “O outou o le fanau a gata fea’i outou ... o le ā le mea tou te sōsola ‘ese ai mai le to’asā o le Atua ... Tou te lē iloa ea o le mea faigatā le a’a-i-tui ... Auā e faigofie i le kamela ona ulu atu i le pū o le au... ae faigatā i le mauoa ma le tagata fa’a-lotoloto-lua ona sao ile mālō o le Atua”

O lo’o tu’u nei le matau i tafu’e o la’au; o la’au uma lava e lē fua mai i fua lelei, e taia ma lafoina i le afi. La’au ia e tupu loulouā ma lau-usiusi, ae leai ni fua lelei o maua mai ai. Lea na ave’eseina e le Ali’i lona fa’asinomaga ma lona tāua, aua ne i e toe fua e o’o i le fa’avavau.

E savali mai Iesu i le tasi taeao, o lo’o tumu tagata i magāala mo galuega o le aso. Na ona va’ai atu lava o Ioane iā Iesu, tū loa Ioane i luga ma alaga atu ma le leo tele ma fa’asino lona lima iā Iesu, “Fa’auta i le Tama’i Mamoe a le Atua na te ave’esea agasala a le lalolagi”.

Na ona fa’alogo lava o Anetere’a ma lē tasi so’o o Ioane e igoa ia Filipino, talia loa ma talitonu; fa’atuatua ma mulimuli iā Iesu.

Silafia e Iesu ua tu’ua e Ioane ona so’o e mulimuli atu iā te ia. Ona fesili tofotofa lea o Iesu iā te’i lā’ua pe moni lo lā mulimuli iā te ia: “Sole! seā lā oulua feau?”

Masalo, pe ana o nisi oi tatou ai ua toe fo’i. A o le fa’atuatua ua moni lea ua tali atu le fesili i le fesili, “Rāpi e, o fea e te mau ai?” Tali loa male fiafia Iesu, “O mai ia, inā matamata!”

Rāpi e, lona uiga o le a’oa’o po’o le fai-aoga, “O fea o e a’oa’o ai?” ... So’o ua Fa’alogo ... ua Talia ... ua Talitonu ma Fa’atuatua ... ua Mulimuli iā Iesu ... lea ua Fia Fa’alogo Pea i tala o le mālō o le Atua ... tala i le Ola e Fa’avavau.

Ona fai atu lea o Iesu ... O mai, e muamua ona oulua Matamata ... ona oulua Fa’alogo ai lea ... pe tatou te Nonofo Pea ... pe ā uma ona oulua Matamata ma Fa’alogo mai iā te a’u.

Ua lā o atu, ma ua lā Matamata i le mea e afio ai Iesu; ona fetalai atu lea o Iesu iā te’i lā’ua: “Lea lā ua oulua Matamata i le mea oute nofo ai ... e lē o se Fale Tioata ... po’o se Fale ua Fausia Lelei; ae ua nā o se mea oute Mapu i ai; ua na o se mea oute Mālolo ai pe ā ou mapu mai i la’u galuega. Ae faitalia oulua pe lua te fia nonōfo i le mea lea oute nofo ai.”

Auā oute fai atu iāte oulua, “E fai Lua o Alope, e fai fo’i Ōfaga o Manu Felelei; a o le Atali’i o le Tagata e leai se mea e Moe ai o ia.” Auā o la’u Mea’ai ma le mea oute Moe ai, o le faia lea o le Finagalo o lo’u Tamā na auina mai a’u. Na aluga Iakopo i le ma’a ma fa’alogo i le fetalai mai o le Ali’i. Na moe Elia i lalo o le ratami ma fa’atali le fetalai mai o le Ali’i. Inā tū ia i luga e ai ma inu, auā e mamao le ala. Aua le popole i le mea e ta’atia ai lou tino, a ia sili ona e popole i le mea e alu i

ai lou agaga.

E pei ona alaga leo tele le fai-Salamo, “Aua e te Liliu Ese ou fofōga iā te a’u ...+ Aua e te Tuli i lau auaua i lou to’atama’i na fai ma ou fesoasoani ... Aua le tu’ulafoaina a’u ... aua fo’i e te tu’ua a’u le Atua e, lo’u fa’aolataga” (Salamo 27:9). Le fai-Salamo ua māfanafana le lā mafutaga ma lona Atua, ua fesolasolata’i ona o le fefe iā Saulo, ma Apisaloma lona atali’i fouvale. Lea ua alaga i lona Atua, “O lo’u Leoleo Mamoe o ia, e leai se mea oute mativa ai. Na te ave a’u i tafatafa o vaitafe lemū, oute taoto ma ou moe filemū ai; auā o lo’o ia lagolagoina a’u ma tausia e Iesu”.

Le Ekalesia e, i lenei vaega o le aso, o fanau i tatou uma o le Atua. A o le fesili tele mō i tatou uma i le amataga o lenei Tausaga Fou, “O fea o Vaega ia e Tolu o lo’o e tapua’i ai i le Atua?”

1. I latou o lo’o Tapua’i ma Auauna Fa’amaoni lava i le Atua?
2. I latou o lo’o Matamata ma Faifai-Tala i le Galuega a le Atua?
3. Po’o i latou o lo’o Tu’ufesili Pea po’o le ā le mea lea o lo’o fai a le Ekalesia? Ua le ō mai i lotu ona ua Fa’avaivai ma Fa’apalapala? Ua Fa’amuumua ma Fa’atāua mea e mulimuli, ae fa’amulimuli mea e tataua ona muamua?

E Tūtū Mamao! ... E Fe’alo’alofa’i! ... E Fa’a-vaitau fo’i lō latou Soifua galulue ma le tautua Lotu! Ua sa’o ai le tala a le toeaia Matu’u e igoa iā Nimese, “A Kō Ola, Kō Ola, Kō Pē! ... A Kō Pē, Kō Pē, Kō Ola!”

E foliga fa’apea le mea sa o’o i ai le Au Faresaio ma Ta’ita’i lotu i le vaitaimi o Ioane le Papatiso. Na i’u lava ina latou fesiligia Ioane ... “O ai ea Oe?” A o’o loa ina leai se isi mea e ‘alo i ai le tagata amio leaga, ona aumai loa lea i fafo o mea o lo’o tumu ai lona loto ...

O oe ole Keriso? ... O oe o Elia? ... po’o se isi o le Au Perofeta? ... O le pule a ai e te faia ai nā mea?

E lē itioa a ‘ese mamao le mea lea e soifua ma ola ai le Au Faresaio, ma upu o lo’o folafola atu e Ioane. Le ala lea o upu a Ioane:

Inā teuteu ia e outou le Ala o le Ali’i ... ia fa’alalelei ona Ala ... O ala o le Ali’i ... o tatou LOTO nā ... ia muamua ona Fa’amamā o tatou LOTO ... e afio ai le Ali’i lea ua SOIFUA MAI ... Fa’auta, i le Tama’i Mamoe a le Atua ... na te ave’esea agasala a le lalolagi.

Fa’amamā nei loa o tatou LOTO ... TEUTEU ia MAMĀ le AFIOAGA o le ATUA ...

Auā a AFIO le Atua i le LOTO ua MAMĀ ma MATAGOFIE ... Ona fetalai atu lea o Iesu ... O MAI IA ... INĀ MATAMATA ... ona tatou NONOFO ai lea ma IESU i lenei TAUSAGA FOU ua aulia ... e o’o i le FA’AVAVAU ... FA’AVAVAU LAVA ... Amene!!!

(fa'aauau mai itulau 1) ... le agalelei fa'asoa o le Atua, auā lea ua taunu'u manuia le faigamalaga a KAT Malua—le afioga i le Ta'ita'ifono KAT iā **Asotasi Gu Time FT** ma le afioga le Failautusi KAT iā **Amuia Seuala FT**, fa'apea le 'aumalaga mamalu a le KAT o lea ituvai; aemaise ai le 'autova'a mai fo'i o le afioga i le Sui-Ta'ita'ifono Aoa o le EFKS le Susuga i le Toeaina iā **Tunumoso Togiola Iosia FT** ma le faletua ia Susana.



Asotasi Gu Time FT.
(Ta'ita'ifono KAT, EFKS)

Tunumoso Togiola Iosia FT.
(Sui Ta'ita'ifono EFKS Aoa)

O le Susuga i le Toea'ina iā **Falelua Lafitaga FT**, le Ta'ita'ifono KAT i Kanana Fou, sa fai ma Ta'ita'i o lea Sauniga. Na 'autū le lauga fa'afeiloa'i a le Toea'ina iā Lafitaga i le fetalaiga a Iesu lea o lo'o molimau ai le Faievagelia o Ioane 1:39 – “*O mai ia, inā matamata.*” O le fetalaiga a Iesu na tali atu ai i so'o e to'alua na o a'e e fia matamata i le mea o lo'o aumau ai le Ali'i; “**O mai ia, inā matamata!**” o Kanana Fou lenei, inā o mai ia, ma ia outou matamata ia i ai. O upu amata ia o le fa'amoemoe na tatala aloa'ia ai le Mafutaga Fa'aSo'o a KAT o le EFKAS ma le EFKS. Ina ua mae'a le Sauniga Amata, ona se'e atu lea o komiti e lua a toea'ina i le Fale-ta'alo a le Mafutaga Aoa o Tina, o i'inā na fa'atino ai le avausu o le feiloa'iga. O le Afioga i le Tiakono Toea'ina ia **Malemo Tausaga TT** mai le Matāgaluega Manu'a, o ia lea sa 'autasi iai le taulafoga a le KAT Kanana Fou, e fai ma vāto'oto'o auā le vā fa'aleaganu'u. O susuga i A'oa'o a le Laumua i Kanana Fou na feagai ma le galuega o le laulau ma le ali'itaeao sa fa'atinoina. Na fa'ai'u fuafuaga ma tapenaga o lea aso i se taumafataga fa'atasi o uso ā Toea'ina o ituvai e lua o le galuega Fa'aFaife'au Samoa.

O le aso lona lua o le Mafutaga a KAT (Ianuari 20), na talanoaina ai nisi o matāupu tāua o lo'o feagai ma le galuega Fa'aFaife'au tausi 'au lotu i le vā o Ekalesia e lua. Atonu, o se fa'afitātuli tele o lo'o tula'i mai pea i nei ona aso i le vā o Ekalesia e lua, o le fa'aaogaina lea o nisi o le aufaigaluega ua fa'au'uina mai i o latou lava Kolisi Fa'aFaife'au, ae avea ma Faife'au tausi 'au lotu mo le isi itu. E le o se matāupu fou, ae peita'i, o lo'o tau

sailiili pea le KAT mo se fofō e fo'ia ai lea fa'afitāuli. A'o fa'asolo nisi o matāupu a KAT i lea aso i lo latou fonotaga fa'atamā o Ekalesia. Na faia fo'i se fonotaga a Faletua a le 'Au Toea'ina i le Fale/Hall a le Mafutaga Aoa o Tina. Na latou fa'atalanoaina ai ni isi o fa'afitāuli o lo'o tula'i mai i nei ona aso i totonu o 'au lotu ma ekalesia ta'itasi. Na fa'ai'u fo'i fonotaga o lea aso i se taumafataga ua mae'a ona tapena i le afiafi auā lava le fofoga taumafa o lea mafutaga KAT ma o latou faletua.

O le aso lona tolu (Ianuari 21), o le Aso Sā lea na fa'ataunu'u ai le felaugaina a le KAT mai Malua. Na mau tofiga fa'asoa le 'Au Uso Toea'ina mai Malua i falesa ta'itasi o le Ekalesia, o Susuga i Toea'ina ma o latou Faletua, o se fa'amanuiaga taua fo'i lea mo lenei ituvai, e ala i le upu na folafolaina e Tama o le Ekalesia mai lenā ituvai. O le tasi lea o 'ai tāua na pogai mai le Mafutaga a KAT, ina ua mau e nisi o tatou 'au lotu le avanoa e tatou te tali ai fa'amanuiaga sasa'a o le Atua e ala mai i Tamā Toea'ina mai Malua. Atonu,

e fou i nisi o Toea'ina le o'o mai, ma lauga i'inei i o tatou 'au lotu, peita'i sa fou fo'i le fe'au ma le leo na 'auala mai ai le finagalo o le Atua mo lana fanau Ekalesia. Ina ua mae'a sauniga o lea taeao na alo atu iai le 'Au Uso Toea'ina mai le KAT mai Malua e ala lea i lana fealugaina. Na toe faia se tauaofiaga a lea mafutaga i le afiafi o le Aso Sa lava lea, ma fa'ataunu'u ai le Sauniga Fa'amanatuga a le Mafutaga KAT. O lea sauniga na tu'uavanoa ai i le KAT mai Malua latou te ta'ita'ia lea Sauniga Paia. O le susuga i le Failautusi o le KAT ia **Amuia Seuala FT** na fai ma ta'ita'i o lea Sauniga. Na fa'ai'u lea Sauniga i le mafutaga na faia i le fale ta'alo a le Mafutaga Aoa o Tina, auā se fa'amalositino o lea afiafi. E to'alua ni mafutaga 'Aualavou sa fa'afiafia i lea afiafi. O le Aualavou a le Susuga i le Toea'ina iā **Eleasaro Fa'ata'a FT** mai Petesa Tai ma le Aualavou a le susuga i le Toea'ina iā **Fouvale Asiata FT** mai Matu'u & Faganeanea.

O Ianuari 22, o le aso lea na fa'amae'a ai le Mafutaga a KAT o ituvai e lua. Na toe faia lava o itu o le fefa'aaloaloga o itu e lua, e tusa ai ma tu ma aga masani a le atunu'u—e fa'aaloalo atu! ae toe fa'aaloalo mai fo'i! O uiga lasi ia o le aganu'u fa'aSamoa, o lo'o tapu'e ma fa'atumauiina ai o Mafutaga matagofie i le va fa'auso. O se fa'amoemoe na fau ao fau po, peita'i o le fa'atasi mai o le Agaga o le Atua, ua fa'ai'u manuia ma le fiafia tele le **Mafutaga Lona-Tolu a KAT o Ekalesia na lua**. Ona o Iesu, Fa'afetai!

O GALUEGA ESE'ESE A LE EKALESIA O LO'O FAIA I TOTONU LE LAUMUA I KANANA FOU

Fa'apa'iaina le Pulela'a Fou o le Malumalu "Ua Taunu'u" i Kanana Fou.



O Ianuari 17, 2024, o lea na fa'apa'ia ai e le KAT le "Pulela'a" ma le "Laulau Fa'amanatuga" mo le malumalu ua Taunu'u lea na fausia mamanu i le Ifilele mai Falealupo, Savai'i. O le Susuga ia Iosefo Atonio a le **Jay's Construction** sa feagai ma lea galuega' O le vaega tele o lea galuega sa feagai ma le 'au kamuta, o le tamamanuina o nei la'au atoa ai ma le fa'ao'o mai i Tutuila. O lenei galuega na amata mai i le masina o Oketopa 2023, a o lea ua mae'a ma fa'apa'iaina i le aso 17 o Ianuari o lenei tausaga.

O le upu a le fai-Salamo, "afai e le atiina a'e e le Atua le fale, e galulue fua i latou..." O lagona fiafia ma le agaga ua fa'agae'etia o Tamā Toea'i'ina ma o latou faletua ina ua mae'a lea galuega o le toe fa'aleleia o meatotino a le Ekalesia i le Laumua. O le Afioga i le Ta'ita'ifono (KAT) ia **Falelua Lafitaga FT** sa avea ma ta'ita'i o lea sauniga, e fa'apa'ia ai le Pulela'a ma le Laulau Fa'amanatuga Fou o le Malumalu Ua Taunu'u. A o le susuga ia **Fa'aeteete Saifoloi FT** sa fa'alauiloaina se tala oto'oto o lenei galuega matagofie. I le taimi na fa'apa'iaina ai lenei oloa tāua, o Susuga i Faife'au Toea'i'ina na fa'ae'e o latou a'ao, fa'atasi ai ma o latou Faletua, ina ia aogā ma fa'aogāina e le Ekalesia Aoa mo ana sauniga ma tapua'iga uma. Ia fa'afō'i le vi'iga ma le fa'afeta i le Atua ona o nei mea ua tatou maua, auā le fa'aleleia o la tatou a'u'aunaga i le Atua ma lona funagalo. Afai fo'i e mae'a manuia se galuega, ona tatou fa'apea ifo lea, o i tatou lava o ni auauna fa'atauva'a.

E tolu masina na taofia ai le fa'aaogaina o le tatou malumalu, a o lea ua fa'aalia le mana o le Atua ma ua

fa'ai'uina lenei fe'au matagofie, auā fo'i nisi o mea fe'au ma tiute a le Ekalesia Aoa e faia mai iinei i le 'a'ai i Kanana Fou. E momoli fa'apitoa ai le agaga fa'afetai i le mamalu o le Ekalesia Aoa o Susuga i Feagaiga ma Au Lotu uma, ona o ā outou talosaga, lea ua i'u ai ma le manuia lenei 'au'aunaga e pei ona tapena iai le Komiti o Fe'au Ese'ese auā fuafuaga mo lenei tausaga fa'a-Fono-Tele. Ia fa'amanuia tele le Atua.

Saunia: **Tamilo Palepua AK**



Fa'afouina le Maota a le PULEGA FALETA'U o lo'o i Totonu le Laumua i Kanana Fou

O le maota o le **Pulega a Faleta'u**, Manu'atele, o le tasi lea o "**maota fou**" o lo'o galueaina i totonu o le Laumua a le Ekalesia i Kanana Fou. O le tulaga maota a Faleta'u, e tua'oi ma le Maota Pulega Hawaii-Sisifo, fa'apea ma le faletusi o le Ofisa Tutotonu a le Ekalesia Aoa i lona itu tauagavale e fa'asaga aga'i i le malumalu Ua Taunu'u. O **Tesema 28, 2023**, na lalaga ai i luga le fa'avae tuai o le fale a le Pulega a Faleta'u. A'o Tesema 30 i le fa'ai'uga o le tausaga ua te'a, na tatala aloa'ia ai le galuega fou a le Pulega, ma sua ai loa lona fa'avae fou mo se Maota Fou ae a le fegasolo ai o fe'au ma tiute fa'aPulega e faia mai i le Laumua i Kanana Fou.

Atonu, o fa'ailoga va'aia ia o le tuputele o le galuega, ma le aga'i i luma o le soifua tautua i lana Ekalesia, aemaise le ola fa'atuatua o tagata lolotu, o ekalesia ta'itasi, faapea le nofo a Pulega o le Ekalesia Aoa. Ia viia le Atua ona o galuega uma tatou te faia mo lana Ekalesia!!

Toe Fa'afouina le Maota o le Galuega a le Pulega Sua



Ua toe fa'afouina nisi o vaega o le Maota o le Pulega Sua o lo'o i totonu o le 'a'ai o le Ekalesia. O le tulaga Maota a le Pulega Sua, o lo'o i le atu-falega i le itu tau-agavale o le Malumalu "Ua Taunu'u"; ma e tua'oi lona tulaga maota ma le Pulega Tafa o Kanana i le itu agavale, ma le Maota a le Pulega TūalaTai i lona itu taumatau. I se maimoaga i lea galuega fa'atino i totonu o le a'ai a le Ekalesia, ua mae'a ona tatalaina lona fale-aluga, ma ua tu mai lava na'o le tino o le fale. Ua sauni fo'i le mamalu o le Pulega a Sua aua le fa'aleleia o lo latou maota.

O lea la, e talosaga atu ai i le mamalu o le Ekalesia Aoao ma ona Fale Sā e fia, ia tatou manatua ane galuega fa'atino a le Pulega a Sua, fa'apea ai ma le galuega a le Pulega a Faleta'ū, ia manatua ane ia outou talosaga. Ia alofa mai pea le Atua ma fa'ataunu'u ma le manuia fuafuaga ma galuega fa'atino uma i totonu o le a'ai a lana Ekalesia.

“O le tufuga na te fa'ataotoina le fua, na te tusia i le peni, na te faia i tofi, na te tusi i le fua faatali'oli'o, na te faia e pei o le tino o le tagata, e tusa ma le matagofie o le tagata, ina ia nofo i le fale.”

Isaia 44:13

PEPA O LE MAFUTAGA KAT **IANUARI 20, 2024**

O le pepa leni na saunia e le susuga le Faia'oga, Dr Ekelosi Lafitaga FS. O le pepa na saunia mo le Mafuta Lona-Tolu KAT a Kanana Fou ma Malua.

E Tasi le Fofoaga ma le Tagata ile Faaolataga ia Keriso: Roma 8:18-23

I. Upu Tomua

Soo se gagana tautala, e tofi le upu ma lona uiga masani. Ae peita'i, e le mafai ona gata i lona uiga masani le tatou malamalama atoatoa i se upu. E iai uiga e pipii i upu i lona taimi e faaoga ai, e ta'u e niisi o tualeele o le upu, e aofia ai mea o loo tutupu i se vaitau, o tagata ma amioga, o polokiki ma lagona na afua ai se upu pe mafua ai ona faaoga le upu. E faapena fo'i i va-i-upu, poo so'otaga o upu i se fuaiupu, e fa'aopoopo i le uiga o upu. O le fuaiupu, "I have a dream!" A faauiga i lona uiga masani, o lona uiga sa fai la'u miti ile po ua mavae. Ae a manatua o upu nei na saunoa ai si alii o Martin Luther King, ua ese fo'i le uiga pe a mafaufau i mea na tutupu i lona vaitau ma le mafuaaga na saunoa ai i upu nei.

A tu'u fo'i i le gagana tusitusi, o periota, koma ma koma liliu, le faamamafa, ma mea uma faapena e faaopoopo fo'i i uiga o upu. E le tiao a tatou faapea, e uiga lasi upu o le gagana. Afai lava fo'i ua alu atu le upu e pa'i lelei ile mea o loo ola ai le tagata faalogo, ua faaopoopo ai fo'i iina isi uiga o upu. O le taofi, afai e mafai ona oo le malamalama i uiga atoa ia o upu ma le faaogaina, ona moni lea o le manatu, e mana, aanoa ma fai agaga o upu. E lē tiao fo'i loane a faatusa Iesu ile lokou. Aua, e toetoe a leai se eseese o upu ua gaganaina, ma lē o loo tautala.

Ina ua silafia e sikola i ona po nei le taua o ia mea mo le faitauina o tusitusiga o aso ua tuana'i, ua manatu ai niisi, e ao ona iloilo lelei ma vaai faapea i le Tusi Paia, ae maise le taga'i toto'a i le gagana o loo faaoga ai. O a uiga masani o upu ma ona fuaiupu? O a ni tualeele o se upu ma fua'upu e ese mai i ona uiga masani? A o a fo'i ni manatu fou e fua mai i le toe faaogaina o upu i se taimi ese mai le ulua'i taimi na faaoga ai? O mea nei, e aofia uma i le faauigaina o upu o le Tusi Paia.

O se faataitaiga, o le upu Eleni "logos," ua faaSamoa e tatou, lokou. O le uiga masani o le "logos" - o le upu, "word." A o leni ua faaoga e loane i lona vaitaimi e faatusa ai Iesu. E iai isi upu Eleni e mafai ona faaoga, ae ala ona faaoga e loane le upu Eleni, "logos," aua fo'i ole masani o lea upu i le aganuu faaEleni, e fesoota'i ma galuega faatino e fua mai ile

tofa fetuuna'i o le mafaufau, "wisdom." Ae ina ua faaaoga e Ioane e faatusa i a Iesu, ua faaopoopo ai ma isi uiga o le upu sa le'i iai muamua: o le tofa loloto a le Atua na afua ai o ana vavega mamana, e aofia ai ma le foafoaga mai le amataga. O nei mea uma, ua avea ai ma tualeele o le upu Eleni, "logos," i le tusi o Ioane ina ua tuu ai ma uiga faalutaia. A faalogo la iai le Iutaia o loo ola i le vaitau e malosi ai le tu faaEleni, e malie i lana faalogo, ona taliagofie lea e lona loto ma le mafaufau aua e talafeagai lelei i lona malamalama faalutaia.

O le faamoemoe o le vaega muamua o lenei pepa, ina ia tau latalata le tatou malamalama i aano ma agaga o saunoaga ma tusitusiga a ē na mua'i fetalai ma tusia upu o le Tusi Paia. E ta'u e niisi lea metotia o le faitauina o le Tusi Paia, *Social Rhetorical Interpretation*. O lona uiga, o le vaai i sootaga o upu ma fua'iupu ua faaaoga ile fesoota'iga o tagata ma mea tutupu (society), e pei ona ta'ua i luga, faatasi ai ma le faaaogaina o le gagana i se auala e ua'i atu ai le faalogo o le tagata ina ia talitonu (rhetoric). Aua afai e lē malamalama le tagata i le sootaga o upu i mea tutupu ma masaniga o le olaga ile vaitau na faaaoga ai, e le malie ile aufaalogologo pe le maua atoa le uiga o se upu ma lona faaaogaina.

E tolu la vaega o lenei pepa. O le vaega muamua e pei ona ta'ua i luga, o le faauiga (*interpretation*) o Roma 8:18-23 e ala ile metotia ua ta'ua. O le vaega lona lua, o le faaliliu (*translation*) o le uiga o Roma 8:18-23. A uma ona faaliliu le uiga, o le a tatou faasoa i se auala mo le faaaogaina (*application*) o Roma 8:18-23 ile vaega lona tolu. O le faauiga, faaliliu, ma le faaaoga.

E le o se mea faigofie fo'i le faaliliu o se gagana. E ese le faauiga (*interpret*), e ese fo'i ona faaliliu (*translate*). E iai taimi e toe a leai se eseese o le faauiga ma le faaliliu o se upu, ae iai foi taimi e le o gatusa ai le uiga ma le faaliliu. O se faataitaiga, e leai se upu Samoa e faaliliu lelei ai le uiga o le upu Eleni "logos" e pei ona faaaoga e Ioane. E leai se upu e tasi e fesootai ai le "upu," le mafaufau fetuuna'i, galuega faatino, le Atua, ma Iesu e pei o le uiga faalutaia ua faaopoopo ile upu Eleni, "logos."

Ae a faaliliu fo'i se upu mai seisi gagana, e iai avanoa e faaopoopo ai uiga fou o le upu. O se faataitaiga, e mafai ona tatou faapea, o le "tofa faaleAtua" e faaliliu ai le "logos." Ae a faaaoga le upu "tofa," ua faaopoopo atu ai e le ta gagana le fetuuna'iga e masani ona faatino i le po pe a fili ma iloilo le mafaufau mo se faai'uga lelei e fai. E le gata iina, e mafai fo'i ona lē iloa atu uiga na sa iai muamua pe a faaliliu i se gagana fou. O lona uiga, e leai se faauiga ma se faaliliuga e asa ma se ma'umau. Ae tatou te taulalata lava iai, pe a tatou vaai i le aano poo le agaga

o upu, e fesoota'i ai gagana e lua ile faaliliuina (*translation*) o uiga o upu (*interpretation*). Ona tau maua lea o se ata lelei e faaaoga ai.

Mo lenei pepa, ua ou faaliliuina le uiga o Roma 8:18-23 mai le gagana Eleni, Peretania, i le gagana Samoa, ile upu (*concept*) Fanua ma ona tualeele, aua mo se tatou faasoa.

II. O le Faaugaina o Roma 8:18-23

O le mataupu e 8, o loo talanoa ai Paulo i le taua o le matafaioi o le Agaga o le Atua. Amata le mataupu e valu (8) i le faafitauli o loo feagai ma tagata o le lalolagi, atoa ai ma le taua o le Agaga o le Atua i fuaiupu 1-17. Ona liliu lea o Paulo e talanoa ile mataupu e uiga i mea na faia e le Atua, poo le foafoaga, mai le fuaiupu 18-23. O le faalavelave, e faalēmanino lelei le fesootaiga o le Agaga i fuaiupu 1-17 ma le foafoaga i fuaiupu 18-23. O le a le taua o le foafoaga? A o le a le fesootaiga ma le Agaga?

E le taumate ua see ese Paulo mai le autu o le mataupu, e pei ona amata mai ile v.1-17, o matafaioi o le Agaga o le Atua i lona va ma tagata. Ua ia taumafai e faamanino se mea sa le'i manino muamua. Tatou te iloa le taumafai o Paulo e faamanino se vala i lona faapea mai i le fuaiupu v.18, "Auā o lo'u manatu..." male sosoo o lona faaaogaina o le upu "Auā." A faaPeretaniaina, o lona uiga, "for or because." O le faapea mai o Paulo, "Aua o lo'u manatu..." o le faailoga lea ole faatuina e Paulo se manatu autu ma o le a sauni e faafinauina. O se manatu e faaee pei o se auau o le fale. E mua'i faae'e, ona velo ai lea o 'aso e faamautu ai. E faapena le mea o loo taumafai ai Paulo ile fuaiupu v.18, e tusa ai ma faiga masani iina ona aso i finauga faitele. Fai mai ina ua fetuuna'i lona mafaufau i mea o loo tutupu "i nei ona po" (*in the present*, τοῦ νῦν καιρού), ua a'e se manatu i a Paulo ma faapea ai, "e le faatusaina o mea e tiga ai ma le manuia atali o loo ua faalia."

O fuaiupu e v.19-23, ua aga atu Paulo e taumafai e finau lona manatu autu e pei ona ta'ua i le v.18. Ma e mafai ona vaevae i ni vaega se lua: vv.19-21 ma le vv.22-23. A o nei vaega e lua, e mafai ona tatou faapea, o loo tusia e faapei o ni fuaiupu e o faatasi, poo ni vaega e vaavaalua aua e foliga tutusa o la faaupuga. O le ta'u faalua faapea o upu i totonu o faamatalaga, o se tasi lea o metotia ile gagana tautala e taumafai e faatosina mai ai taliga i se mea tāua. Auā, afai e ta'u ma ta'u pea, e le mafai ona galo. Ile ma lea, e malie ile faalogo. E pei o le gagana faafailauga e taumafai e ua'i mai ai le fia faalogo o tagata.

E pei ona ta'ua, o le fuaiupu 18, o se manatu faatu. E iai le taofi a le fai pepa, ua faaopoopo e Paulo o isi

uiga i luga o le uiga masani o le manuia atali. O fuaiupu e 19-21, o loo faamatala mai le vaaiga o le foafoaga. I lea vaaiga, ua pei le foafoaga o se tagata (*personification*). Ua mafatia ile faatama'ia ma ua lilo galuega lavea'i o le Atua. I le fuaiupu e 21, o loo ta'ua ai le faamoemoe o le foafoaga mo se sa'olotoga aua ua pei o se tagata faatauvaa ua le amana'iaina, poo se pagota ile nofo pologa ile faaleagaina. O lona uiga, ua aofia fo'i le foafoaga i le faauigaina e Paulo le manuia atali. A o se manatu e toe fo'i a i le amataga o lana tusi i le mataupu muamua (esp. Rom 1:18-32) na ia faapea ai ile Rom 1:20,

“Aua o ana mea e le vaaia talu ona faia o le lalolagi, **e vaaia lava ia i le mafaufau i mea na faia**, o lona mana faavavau lava lea ma lona Atua; o lea foi ua le mautali ai i latou.”

O lona uiga, sa le'i iai se ie pupuni ile fevaaia'i o le Atua ma mea uma na ia faia (foafoaga) e aofia ai le tagata mai le amataga. E faaali mai i mea na ia faia le mamalu ma le silisili ese o le Atua. Peita'i, ua oi le foafoaga ona o le lē amana'ia. Mafua aisea? Ua pogisa le vaai o tagata i le taua ma le aoga o mea na faia e le Atua. Ua mafua ai ona tele le faatama'ia ma le faaleagaina. Ae mafua lona mea ona ua pogisa fo'i le tagata i le Atua soifua, le na faia le foafoaga. O le agasala o le tagata, ua ala ai ona lilo le mana o le Atua ile lalolagi. A toe fo'i a la ile manatu autu i le v.18, o lona uiga, e ala ona lē faatusatusa mea o loo tutupu nei, e pei ona taua i le fuaiupu e 18, ma le manuia atali, aua ua amana'ia e le tagata mea na faia e le Atua, e iloa manino ai le mamalu o le Atua. A tuu i seisi faaupuga, e taula le faamoemoe o le foafoaga i le tagata ua na iloa le Atua.

Ua uma atu le vaaiga a le foafoaga ile v.19-21. O fuaiupu e 22-23, o loo ua faamatala le vaaiga o le aufaatuatua. O se vaaiga o loo ola i faafitauli ma mafatiaga o le olaga. Ile ma lea, faapei ona mafatia le foafoaga i le pala ma le faatama'ia, e faapena fo'i ona mafatia le tagata ile agasala ma le oti. A tuu fo'i i leisi ona itu, e faapei ona faatalitali le foafoaga ile faaeaina o le aufaatuatua, e faapea fo'i ona faatalitali le aufaatuatua e avea i latou ma sulii moni o le Atua e ala ia Iesu. O lona uiga, ua faapoopo ai e Paulo, e le gata o le foafoaga, a ua faapoopo atu ai ma Iesu le Mesia i le ata o le manuia atali. Ae pei ona ia ta'ua i vv.1-17, e mai le Alii o Iesu le Agaga mo e faatuatua.

O le ata la o le sa'olotoga e pei ona aumaia e Paulo i le vv.22-23, o le lavea'i o le tagata faatuatua mai agasala ma noanoataga o le tino. A o se lavea'i e auala mai i le Agaga o le Atua ua fai ma o latou tofi. A ola faatasi le fanau faatuatua ma le Agaga o le Atua, e ola i se olaga faapa'iaina male mata'u, na te iloa le mamalu o le Atua. A toe fo'i a ile manatu autu i le v.18, o lona uiga, e ala ona lē faatusatusa mea o loo tutupu nei, e pei ona taua

i le fuaiupu e 18, ma le manuia atali, aua ua fai le Agaga o le Atua ma tofi o le aufaatuatua ma tagata. A tuu i seisi faaupuga, e taula le faamoemoe o le tagata ma le aufaatuatua i le Agaga o le Atua soifua.

O le auga la o manatu a Paulo, e ui ona eseese faamoemoe o le foafoaga ma le tagata, ae felagolagoma'i. E faamoemoe le foafoaga i le sa'olotoga mai le faatama'ia ma le le amana'ia, ae faamoemoe le tagata i le sa'olotoga mai noanoataga o le agasala ma le faaeaina. O le faaaliga atoa fo'i lona – o le amana'ia o le foafoaga ma le faaeaina o le tagata. A o le taunuuga o ia faamoemoe, o le mamalu ma le mana o le Atua ua faaaliga ma iloa e le tagata ma le foafoaga, e pei ona iloa ile amataga na faia ai e le Atua le lagi ma le lalolagi. O le mea taua la i uiga o upu a Paulo, e tasi lava le foafoaga ma le tagata ile faaolataga na faia e le Atua e ala i a Iesu le Mesia. O le ala lona, ua mafua ai ona faapea Paulo, e le faatusaina o mea e tiga ai ma le manuia atali o loo ua faaaliga.

III. O le Faaliliuina o Roma 8:18-23

O le a la se uiga o lenei ata ile mafaufau o Samoa? Faapefea ona faaliliu aano o upu a Paulo i le gagana e malamalama lelei ai Samoa? O le a le uiga o le faaaliga, “e tasi lava le foafoaga ma le tagata ile faaolataga na faia e le Atua e ala i a Iesu le Mesia?” E mafai ona tatou faaliliuina ma faapea, “E tonu le ta agaiFanua ile faaolataga na faia e le Atua e ala i a Iesu le Mesia.” E mafua ona ou faaliliuina faapea, aua o le “Fanua,” o le ta upu lona mo le foafoaga – o le eleele, sami, ma mea o le lagi. Ae tasi le tagata ma le Fanua i ona agaiFanua. O le uiga o le manatu, e le mafai ona vavae esea le tagata mai le uiga o le upu fanua. E aofia ile uiga o le upu Fanua, le tagata na ola ma tausia e le fanua, ae maise o ana tu ma aga. Aua fo'i e faatonutonu e le eleele, sami, ma mea o le lagi o a tatou amioga, le savali, le tu, le nofo, le tautala, ma isi. E mafua ai le upu tapuaFanua. O lona uiga, o le tagata ma ana tu ma aga, o tualeele ia o le uiga o le upu Fanua.

Afai ua ia Keriso tu ma agaiFanua a Samoa, o le ta alafua lona ile faaolataga na faia e le Atua. E le na o le faa-Keriso, aua e leai se mea i lalo o le la ua na o le Agaga. E le na o le faaSamoa fo'i, aua e leai se mea i lalo o le la ua na o le tino. A o le faaSamoa ua ia Keriso. Afai la e tasi le foafoaga ma le tagata i le silasila a Paulo, e tonu fo'i le ta agaiFanua i le Atua e ala i a Iesu le Mesia. E mafua aisea? O le ta Fanua – le ea, sami, ma le lagi – e tatou iloa ai galuega mamana o le Atua. Afai fo'i e sa'o le mau a le afioga i a Tupua Tamasese, e soo gafa le tagata ma Tagaloa Lagi, o lona uiga e segia le maui o le tagata i le Agaga o le Atua e ala i lona faatuatua i a Keriso.

IV. O le Faaagaina (Application) o Roma 8:18-23

A faitau le tagata i le Roma 8:18-23, e mafai ona faapea, “E ao ona tatou tausia le foafoaga, aua o loo oi faatasi ma i tatou, a o galueina le faaolataga o le Atua.” Ae faapefea ona tatou tausia le foafoaga e aofia ai le lalolagi atoa? O se galuega e le mafai ona fai toatasi e Samoa. Ae mafai ona tatou faapea, tausia le ta pito lalolagi na tofia e le Atua mo taua. O se tasi auala e faatino ai lea fuafuaga, tausia le ta siosiomaga, tausia le Fanua i lenei vaega o le lalolagi o loo tatou iai. E aofia ai le tausia ma faaolaola o le ta agaifanua, ae maise le ta gagana. E le mafai ona ta tausia fanua ma agaifanua a Peretania ma Siamani, Farani ma Amerika, leaga e le o se tatou tofi, ma e mamao toe e le malamalama ai taua. Ae tausia mea na fai mealofa mai ai le Atua mo tatou i lenei vaega o le Pasefika.

E mafua ona ta’ua lenei mea, aua atonu o se tasi lea mafuaaga tele ua ala ai ona mimini fuainumera o tatou aulotu ae faaopoopo fuainumera o isi ituaiga lotu. Afai e tau su’e le mafuaaga, oute taofi, e mafua ona ua mou atu le agaifanua a Samoa i le malamalama o tatou tagata ae maise fanau. O le a le fesootaiga o na mea ma tatou aulotu? Aua fo’i o tu ma aga a Samoa na faavae ai faatinoga o le ta tapuaiga faa-LMS mai le amataga.

E mafua aisea ona tapua’i filemu le tatou ituaiga? E mafua aisea ona faataua le tofi sao o tagata uma ile faiga taulaga? E mafua aisea ona faalogo mulimai i a muamai? E mafua aisea ona filifilia e niisi o nuu ae le o ekalesia o latou faifeau e fai ma feagaiga tausia? E mafua aisea ona taua le mafutaga a Toeaina? E iai le taofi, e mafua le tele o ia measina poo faiga o le tatou ituaiga, ona o tu ma aga na afua mai i lo tatou fesoota’i ai ma le Fanua, e aofia ai le vafealoa’i, faaaloalo, ma le alofa. E aofia ai nuu maopoopo ma le tasi o le loto, ae le o le salalau ma le taapeape.

E faalogoina soo, e faapea mai niisi, na mafua ona o ese le toatele, aua na o le fia momoe i taimi o lotu. Fai mai niisi o tatou aulotu i fafo, e oo foi i Samoa nei, ua le malamalama ile gagana a le faifeau ma ana lauga. Fai mai niisi, ua tele mea e fai. Fai mai niisi, ua taugata le tautua lotu. Atonu e moni niisi vaega o ia faitioga, aua o mea o loo vaaia. O le fesili, o fea e amata ai le tatou galuega e apo mai agaga o tagata?

O le popolega, e fiu tatou e fegugui, faafaigofie, pe faaolaola o a tatou sauniga ma aulotu ile faaopoopo ai o isi faiga, ae le uma ai le mimini. O le uiga o le manatu, ne’i fiu tatou e tau teuteu ma oti lau laau, ae vaai atu lava ile aga’i a ona pala le laau. E iai le taofi, e le o se sese o a tatou faiga na ala ai ona mimini aulotu. E mafua le tele o ia lagona ma o ese le toatele ona ua manunu le pogai ma a’ua o tatou ituaiga tapua’iga. Ua

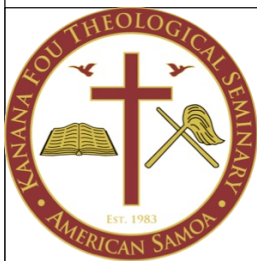
mafua ona ua tau mou atu le faaSamoa. O lona uiga, ua tau mou atu le malamalama ma galo le taua o tu ma le agaifanua, e aofia ai ma le gagana, na faavae ai o tatou mea e fai i totonu o a tatou ekalesia.

Ua ave le lē malamalama ma le galo o ta agaifanua masani ma mea ua fesiligia ai o tatou faiga faavae. Ua fesiligia ai le tapua’i filemu pe a fai sauniga mamalu. Ua fesiligia ai tu ma aga faaaloalo e faatino i le aufaigaluega. Ua fesiligia ai le taua o Toeaina ma mafutaga faaEkalesia. Ona malie lea ma faatosiga gofie i tu ma aga faa-Amerika, faa-Peretania, o loo faavae ai isi ituaiga tapuaiga (i.e. Mamona, Assembly, etc.). O le mea e malie ai, saunoa le afiga a le Peristene o le Senate, le tofa ia Tualo, ina ua mae’a le latou sailiiliga ma asiasiga i ekalesia eseese o le atunuu o Tutuila ma Manu’a, ma fai mai, o le tasi mea mata’ina ile lotu Mamona ua latou iloa nei, e leai so latou tupulaga e ta’u mai i le aisa poo niisi faafilemu o loo ta’u mai ai tupulaga o le atunuu. O le mafuaaga, e pei ona iai le latou mau, ona o le malosi o le latou tapu i fualau faasaina. Ile ma lea, e faamalosi o le latou aoaoga le taua o mafutaga faaleaiga e pei ona iai polokalame ma vasega. E ui a ona le amana’ia e le Mamona o tatou agaifanua, ae o loo latou faamalosi o niisi tapu o le tu ma le aga taua o le tatou faaSamoa, le soifua maloloina ma le aiga.

Afai e tonu o ia manatu, **e iai le taofi, o le ta galuega e fai, ia faaolaola i mafaufau ma loto o tupulaga ma tagata lolotu, le taua o mea na fai mealofa mai ai le Atua mo Samoa. O le a lea, o le ta Fanua ma ona tapuafanua e ala i le tu ma le aga, faatasi ai ma le gagana, ua o faatasi ma le Tala Lelei ia Keriso.** Ia fai lenei ma faavae tauave. E pei ona ta’ua, e fiu tatou e teuteu ma taoti lau laau, ae a lē faasusu a’ua na toto e tuua, e i’u na pala le laau. I le ma lea, se mea a matagofie, pe a faalologo mai tagata ua galulue faatasi ma le felagolagoma’i o Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano o Samoa na lua. Aua e leai seisi mea e sili ona o gatusa ma le ta agaifanua male faa-Kerisiano, i loo le tatou galulue soosoo tauau i le Tala Lelei.

Afai na manatu Paulo e tasi le foafoaga ma le tagata i le faaolataga na faia e le Atua e ala i a Keriso, ma tatou iloa le mamalu o le Atua i mea na ia faia, e aofia ai le tagata, o lona uiga, pe a faaliliu i seisi faaupuga, e tonu le ta agaifanua i le faaolataga na faia e le Atua e ala ia Keriso, auā e tatou te iloa le mamalu o le Atua i le Fanua na fai mealofa mai ai le Atua ia Samoa, e aofia ai le tagata i ona tapu ma le agaifanua.

Ia manuia le mafutaga a Toeaina o le **Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano** (EFK) o Samoa na lua, ma lenei tausaga fou, 2024. Ona o Iesu, faafetai.



KOLISI FA'AFAIFE'AU KANANA FOU

O le pepa lenei na saunia e le susuga le Faia'oga ia **Dr Pasesa Sapolu FS** mo le atoaga o le 40 Tausaga a Kanana Fou; ua tuuina mai mo le Lamepa o lenei masina.

O Le Soifua-Mālōlōina Faalemafaufau ma le Pule Faalemafaufau i le Tusi a Iopu

Na afua le autū o lenei pepa i fesili nei: Pe mata e iai se feso'ota'iga o le soifua-mālōlōina o le mafaufau (*mental health*) ma le pulea e le tagata o ona mafaufauga (*sense of control*)? A o le ā foi se va'aiga fa'aSamoa i le uiga o lea ituaiga pule (*i.e.*, pule fa'alemafaufau; mafaufau pulea)? Mafua fesili nei ona o le fa'alauiloaina i nei ona aso o le tāua o le soifua-mālōlōina fa'alemafaufau. A o le gasegase fa'alemafaufau e lē fua tasi i ni fa'ailo fa'apitoa, auā e eseese āūga o lea fa'ama'i. O āūga masani, e aofia ai le fa'anoanoa loloto poo le atuatuvaletu (*depression*), lofitūina o le mafaufau (*stress*), ma le popolevale (*anxiety/panic attacks*). E taofi foma'i o le mafaufau, e tasi le mea e tutusa ai āūga uma nei: ua faaitiitia le pule fa'alemafaufau (*lack of perceived control*). Mo se fa'ata'ita'iga, o ē ua tauivi ma le popolevale (*anxiety/panic disorder*) e lagonaina le fa'aitiitia o lō latou pulea o gaoioiga fa'aletino ma mafaufauga o latou loto. E fa'apena foi mo ē o tauivi ma le faanoanoaga loloto (*depression*), e lagonaina le fa'aitiitia o lo latou pulea o o latou lagona (*emotions*). A faaumiumi ona faapea lagona o tagata, ona latou manatu ifo lea ua leai se faamoemoe.

E ui ina ua vaaia i aso nei le a'ea'e mai o le faalauiloaina o āūga nei o le gasegase faalemafaufau, a e sa molimau tusitusiga mai aso anamua i āūga lava nei o le faama'i, e pei ona matauina foi i tala o le Tusi Paia. O le fesili la ua tula'i mai: Pe aisea ua lē fa'atalanoaina ai e Kerisiano le tāua o le *mental health* ma lona feso'ota'iga i le soifua fa'atuatua? O le tali manino, e tusa ai ma su'esu'ega, fai mai ua tele ina fa'aailoga-leaga (*stigmatize*) lea fa'ama'i, ma ua lē fia fa'asoa ai tagata i lea mataupu ona o le popole i le māasiasi ma le fa'alumaina. Peita'i o loo molimau le Tusi Paia i le iai o le gasegase fa'alemafaufau i ona tuā'ele'ele e fia. O le Tusi a Iopu na fai a'i ni isi o mua'i su'esu'ega i tala o le Tusi Paia e fa'atatau i le gasegase fa'alemafaufau. Na iloilo ai le *character* o Iopu, i ana upu ma gaoioiga, pe e atagia mai ai se tagata o loo maua i le gasegase o le mafaufau. E faapena foi le sini o lenei folasaga, ae fa'aopoopo ai ma le fia fa'atūaina o le va'aiga/itūlagi fa'aSamoa i le uiga o le 'pule' ma ala ese'ese o loo ali a'e

mai ai le 'pule' i le tusi a Iopu.

Le Pule-fa'avae o le Mataupu Silisili Fa'aTeuteronomie

E ta'atele talitonuga ma manatu fa'aTeuteronomie i le tala-fa'asolopito fa'amaumau a Isaraelu. O lona uiga, sa malosi le pule (*authority*) o le mataupu silisili fa'aTeuteronomie i mafaufauga o tusitala o le tusi a Iosua, le tusi i Fa'amasino, le tusi a Samuelu 1&2, ma le tusi i Tupu 1&2. Le ala lea ua ta'ua ai tusi uma ia "o le tala-fa'asolopito fa'aTeuteronomie (*Deuteronomistic History*).” O le tau fa'aleAtua (*divine retribution*), o se tasi lea o manatu fa'aTeuteronomie e iloga i tusi uma nei (*i.e.*, e tauia e Le Atua le lelei i le lelei ma le leaga i le leaga). E le taumate o le ituaiga mataupu silisili foi lea na tala'iina e misionare i le Pasefika i le 19 seneturi, auā e le'i mautū i lona seneturi le mau lea i le tala-fa'asolopito fa'aTeuteronomie. Ua alu aso sau aso, ua maoa'e su'esu'ega i le Tusi Paia, a o loo tū mati'e pea le pule-faavae o lea mataupu silisili i Kerisiano o le Pasefika, e pei ona vaaia i le fa'auigaina e tagata Pasefika o mala fa'anatura na tutupu i le 2009. Atonu sa taliagofie i Samoa ma tatou tausisi i lea mataupu silisili ona ua masani Samoa i le pule fa'amatai. Masalo o le mafuaaga lea ua fiafia ai Samoa e fa'amatala le Atua o "Le Atua e pule aoao," e pei ona atagia i le fa'atusaina o le finagalo o le Atua i "le ma'a e togi fa'atō" ma "le tao e velo i le maninoa" faatasi ai ma nisi ata fa'atusa e fa'amausalī ai le pule/finagalo lē vaoia o le Atua.

E fa'apena se va'aiga i le pule fa'aleAtua na fa'aa'e e le 'au tusi-upu a Isaraelu i le vaitaimi o le tafeaga i Papelonia ma le vaitau ua sa'oloto ai le toe fo'i. O le tusi i Fa'ataoto o lo'o manino ai le "taui faaleAtua" i fautuaga a le Poto. Peita'i o le tusi a le Failauga ma le tusi a Iopu ua iloga ai le fesiligia o lea ituaiga mataupu silisili. E lē o fesiligia la ina ia ta'usesēina lea mau, a ia sopoloa ai manatu masani ma fa'aopoopo ni isi manatu fou i lenei fa'avae masani e fa'atatau i le pule a le Atua ma le "taui fa'aleAtua."

Le Pule a Le Atua

E ui ina ogatotonu le *character* o Iopu i le mataupu muamua ma le lua, a e manino pea le iai o le pule a le Atua i lea vaega o le tusi. E tusa ai ma le fa'amatalaga a le tusitala, e fa'avae le fa'atuatua o Iopu i lona mata'u i le Atua (1:1), 'ā o le mata'u e āfua i le talitonuga i le "taui faaleAtua." E lua manatu e faamaonia ai lea taofiga: 1) Na faitaulaga Iopu i le Atua i lona popole ua faifai e lana fanau le Atua i o latou loto (1:5); 2) E le'i faifai e Iopu le Atua ina ua feoti lana fanau ma ana 'au'auna (1:13-22; 2:9). E manino fo'i le pule a le Atua i lona afoaga paia (1:6-12), e pei ona atagia i le folasaga a le tusitala: 1) e o ifo *atalii o le Atua* e tutū i luma o le Atua (1:6); 2) e lē aiā foi *atalii o le Atua* i le faagasologa

o le soifua o tagata e aunoa ma se fa'atagaga (1:12). A fua atu la i fa'amatalaga nei a le tusitala i le mataupu 1 & 2, o loo fa'ailo ma fa'amanino mai e le tusitala le pule aoao o le Atua, a o le pule e ao ona matata'u ai tagata uma. E fa'apea foi se ata o le character o le Atua o lo'o vali mai e le tusitala i le vaega mulimuli o le tusi (mataupu 38 – 41) e ala i fesili fa'atupu manatu mo Iopu. O fesili na a le Atua ua iloa ai le vaivai o le finauga a Iopu, ma ua manino ai e lē fa'atusaina le iloa itiiti o le tagata ma le silafia, aemaise le pule a le Atua.

Le Pule-fa'avae i le Soalaupulega a Iopu ma ana Uo

Ua fa'aaogāina i lenei folasaga le upu "soālaupule" e fa'amatala ai le felafoa'iga i le vā o Iopu ma ana uo, auā ua fa'asoa lo latou iloa (pule-fa'asoa) i le fa'apogai o mala ua o'o ifo ia Iopu. Peita'i o le pule-fa'asoa lava lea a ana uo ua fa'ateteleina ai le gasegase fa'alemafaufau o Iopu. E talitonu Iopu e lē talafeagai le pule-fa'avae o la latou pule-fa'asoa e taufa'amatala ai mala ua feagai ma ia, auā e fa'avae le mataupu silisili o uo a Iopu i le "taui fa'aleAtua."

I le mua'i ta'amilosaga o le felafoa'iga, e iloga lea mataupu silisili i fesili a Elifasa, o loo tu'ua'ia ai Iopu i le agasala (4:7-9): "Se'i e manatu, po'o ai ea ua fano fua a e lē sala? Po o fea foi ua fa'aumatia ai ē ua amiotonu?" E fa'apena foi i le fa'asoa a Pilitati, ua molia ai Iopu fa'atasi ma lana fanau i le agasala, ma ua ta'usesēina ai le fa'afiaamiotonu o Iopu (8:3-6): "Afai na agasala atu lau fanau ia te ia, ua lafoaiina i latou e ia i a latou solitulafono ... Afai ua e lelei ma amio sa'o, e maleifua mai lava nei o ia ona o oe." Atagia foi lea mataupu silisili o le "taui fa'aleAtua" i le apoapoaiaga a Sofara ina ia Salamō Iopu (11:13-20): "Afai e te saunia lou loto, ma fa'aloaloa atu ou lima ia te ia ... ona ea ai lea i luga o ou mata e leai se mea e pona ai ... ae fole mata o ē amio leaga." E matilatila lava le talitonuga lea ("taui fa'aleAtua" / *divine justice*) i le pule-fa'asoa o uo a Iopu, ua ala ai ona latou ta'uagasalaina o ia. Auā i la latou vaai, e na o le pau lea o le mafua'aga ua o'o ifo ai mala ia Iopu – o le fa'amasinoga tonu a le Atua.

A e fesiligia e Iopu le pule-fa'avae lea i la latou soalaupulega. Muamua, ua ta'utino e Iopu e leai sana agasala ua tatau ai mo ia le puapuagā (e.g., 9:15, 20-21; 23:10-11). Afai la e mamā o ia e aunoa ma se agasala a o loo tauivi pea ma puapuagā, o lona uiga e lē sa'o la latou mau i le "taui fa'aleAtua". Lona lua, fesiligia e Iopu pe aisea e tulaga manuia ma sologa lelei ai le ola o tagata e amiolētonu (e.g., 12:6; 21:7-34; 24:1-25). Lona tolu, ua ta'usesē e Iopu le auala ua latou fa'amatala ai le Atua e tusa ai ma lea ituaiga mataupu silisili (12:2,12; 13:5-12). E ui i fa'aaliga ia a Iopu, a e sa tumau pea le

finau o ana uo i isi ta'amilosaga o le felafoa'iga, auā i la latou va'ai, o le "taui fa'aleAtua" e lē o se mau fou, a o se talitonuga ua au-tupulagā (15:9-10, 15:17-19; 20:4-5).

Le Pule Fa'alemafaufau a Iopu

E 'ese'ese ituaiga pule o loo taufa'amatalaina i le iloiloga lenei o le tusi a Iopu. Muamua, o le pule aoao o le Atua i mea uma (*supreme authority & power*). Lua, o le pule-fa'avae e afua i talitonuga po o manatu e ō gatasi ma le fa'avae masani na sau a'i (*doctrinal authority & power*). A o le ituaiga pule lona tolu, o le pule fa'alemafaufau (*mental control*). O le tagata e atoatoa lana pule fa'alemafaufau, e na te mafai ona pulea ona mafaufauga, manatu, ma lagona (e.g., Kenese 4:7). I su'esu'ega a nisi o foma'i o le mafaufau (psychologists), fai mai e lua auala e matauina ai e le tagata lona pulea o ona mafaufauga. E matauina le "pule faalemafaufau muamua" i le taumafai o le tagata e suia lona siosiomaga ina ia ō gatasi ma ona lava lagona/mana'o. A e mātāuina le "pule fa'alemafaufau lona lua" e ala i lona suia o ona lagona/mana'o ina ia ō gatasi ma lona si'osi'omiaga.

I ulua'i mataupu o le tusi a Iopu (*prologue*), e maua Iopu i le "fa'afoliga o le pulea" (*illusion of control*). O lona uiga, e ui ina manatu Iopu o loo ia pulea lelei ona mafaufauga ma ana galuega, a ua na o le foliga lava o le pule. E iloga lea "fa'afoliga o le pule" i lona faitaulaga mo lana fanau ina ia fa'amamā ai i ni agasala ua faia ma le lē iloa (1:5). O se gaoioiga ua atagia ai lona mua'i talitonu i le "taui fa'aleAtua" a o le'i afea o ia i ni mala; ma ua va'aia ai le ituaiga pule fa'alemafaufau muamua (*primary perceived control*), auā ua taumafai Iopu e sui lona si'osi'omiaga ina ia ō gatasi ma le mea ua ia loto iai (i.e., ia manuia lana fanau). Peita'i e le'i faapea le fa'agasologa o mea na tutupu, ma ua avea ai mala na tutupu fa'afuase'i ma ala ua afaina ai lona pulea lelei o ona mafaufauga. A e fa'amatala e le tusitala, sa tumau pea Iopu i le fa'atuatua (1:21-22; 2:10); ma ua faaaliga mai ai iina le ituaiga pule fa'alemafaufau lona lua (*secondary perceived control*), auā ua fetuuna'i e Iopu ona lagona/mana'o ina ia feso'otai ma lona si'osi'omiaga (*external factors*). O le suiga lea mai le pule fa'alemafaufau tulaga muamua aga'i le lona lua o se fa'ailoga ua talia e Iopu le tulaga ua o'o iai lona ola; ma ua foliga ai o loo pulea lelei pea ona mafaufauga. A e oo mai loa i le mataupu e tolu, ua matauina se suiga i le mafaufau, manatu, ma lagona o Iopu. Ua ali a'e āuga o le depression: ua mafaufau i le oti (e.g., ch. 3); lagona pagatia (e.g., ch. 9, 17); popolevale ma le atuatuvaile (e.g., ch.6, 7, 21). E lē lelei manatu o Iopu e faatatau i le Atua i lea vaega o le tusi, auā o lona taofiga, e lē tonu ma sa'o mea ua tutupu ia te ia. O le tulaga lē manuia lea na oo iai manatu o Iopu, e fesoota'i ma le vaivai ua

oo iai lona pulea o ona mafaufauga. A e mafua le fai ifo o lana pule faalemafaufau, o lona faalagolago i faavae masani e fafau ai faamoemoega mo le lumana'i.

Le Pule ma le Uta e Fetala'i

E ui ina fofola mai e le tusitala le i'uga ole tala i le vaega mulimuli o le tusi (ch. 38-42), a e taofi le 'au su'esu'e, e lē o manino po o le ā tonu le i'uga i mau e tele ia na laga e Iopu ma ana uo i la latou felafoa'iga. Atonu e mafai ona ou faapea atu, e leai se i'uga manino, auā o loo tuu mai e le tusitala le avanoa i le 'au faitau e mafaufau atili iai (*open-ended conclusion*). E talafeagai lea manatu ma se tasi o muagagana Samoa, "o le uta a le vale e taofimau, a o le uta a le potō e fetala'i." O Iopu ma ana uo e sa'o ai le vaega muamua o lea muagagana, auā sa latou taofimau i mataupu silisili tuai ma faavae masani. A o fesili faatupu manatu a le Atua ma ana faai'uga na fai i le vaega mulimuli o le tusi, o loo faatū mai ai se manatu fou – ia soia le taofimau i manatu tuai ma faavae masani, a e tatala le mafaufau i ni isi auala fou e faamatala ai le Atua.

O le fofō lava lea mo Iopu a o feagai ma le gasegase faalemafaufau. Ua a'oa'oina Iopu ina ia maua le uta e fetala'i (*mindfulness*), a ia tuu ese le faalagolago i faavae masani e fafau ai faamoemoega mo le lumana'i. O le fautuaga foi lena a le *Psychology of mindfulness*, auā e feteena'i le uta e fetala'i ma le taofiofi pea i faavae masani e aunoa ma le toe iloilo pe talafeagai. O le tagata e maua le uta e fetala'i e na te talia mafaufauga fou talafeagai ma suiga fou o loo aga'i mai. O le ala foi lea na toe pulea lelei ai e Iopu ona mafaufauga, auā ua ia tatala le avanoa e talia ai nisi auala fou e malamalama ai i le Atua ma lona finagalo. O se tuualalo foi lea mo soo se tasi o tauivi ma le gasegase o le mafaufau: O le tumau pea i mafaufauga lē mautonu (*irrational beliefs*) e ono faatupuina ai le popolevale ma le atuatuvaletu (*anxiety and depression*); a o le tatala o le loto e mafaufau i vaaiga eseese ma talia suiga e lē maalofia, e faigofie ai ona pulea lelei mafaufauga o le loto.



TALA MO TUPULAGA

"O le ta'ifau e igoa ia Suki"

E lima tausaga o le tama o Fita, ae tasi le tausaga le matua o le ta'ifau e igoa ia Suki ina ua fa'ato'ā aumai i le 'āiga. A ta'aalo nei e pei lava o ni tamaiti. O se mea fiafia tele ia Fita le taunuu atu i le fale, ae oso fiafia mai lana ta'ifau e fa'afeiloa'i ia te ia.

A'o le'i oo atu Suki i le 'āiga, e faifai mea toatasi lava le tama o Fita. O le olaga lava lea o Fita mai lava i lona laititi. Sa fai ma ana masani le fa'atalitali i le taimi e latalata atu ai va'alele e sauni e tu lauele'ele ai i le malae va'alele i Fagalii. E māfua ona fa'apea Fita, ona o le leai o se isi e la te faifai mea fa'atasi. Ua tupu le manatu o Fita, ma ia fa'a'ailoa ai i lona tamā lona mana'o e fia maua sana ta'ifau e fai ma ana uo. Sa fesiligia e le tamā lona atalii, pe i ai ni ana uo i le a'oga. Na tali ma le loto mafatia Fita i lona tamā,

"Dad, e bully au e tamaiti ma ulagia au ona e leai o so'u uso poo so'u tuafafine."

Na lagona le tiga alofa i le tamā ona o le fa'afitauli o loo feagai pea ma lona atalii i aso uma i le a'oga. Sa tali lelei e le tamā le mana'oga o si ona atalii.

I le taimi na oo mai ai Suki i totonu o le 'āiga, na va'aia ai e le tamā le suiga i lona atalii. Ua fai ma masani a Suki le fa'afeiloa'i o Fita i aso uma pe a tū'ua lana a'oga. O uiga ia o Suki, na sui atoa ai lagona o Fita. O aso uma e fai lava la ta'alogā i totonu o le fale, e foliga mai e pei lava o se isi tagata o loo ta'a'alo ma Fita. Ua gasologa lelei le mafutaga a Fita ma lana uo o Suki. Ua avea fo'i Suki ma se tasi o sui o le 'āiga o Fita ma ona matua.

I le tasi aso, na usu ai Fita e fa'atali le pasi e alu ai i le ā'oga. Ua fa'amavae ma si ana uo o Suki ma fa'apea le tala a Fita,

"Tōfā Suki, ta feiloa'i pe a tu'ua le a'oga."

Ua taunu'u Fita i le fale fa'atali pasi ma le lilo i ona manatu, o loo savalivali lemu atu lana uo o Suki e tutiluliloa atu Fita. E taunu'u atu Suki i le fale fa'atali pasi, ua alu Fita i le a'oga. Sa va'aia i foliga o Suki lona fa'anoanoa ina ua ia lē maua atu Fita i le fale fa'atali pasi.

Ina ua toe fo'i Suki i le fale, na fa'ateia le tamā i le fa'alogā mai i le si'u leo e fa'apea,

"Talofa e ia Suki!! Matuā lē alofa fo'i le la ave ta'avale."

E momo'e mai le tamā, o loo taoto atu Suki i tafā ala.

Na sapaia e le tamā si ta'ifau o Suki ma ona loimata, ma mafaufau pe fa'apefa ona fa'ailoa i lona atalii lenei tala fa'anoanoa.

E tu'ua mai le a'oga a Fita, ua ia lē va'aia Suki e oso fiafia atu e fa'afeiloai iā te ia. Ua fesili Fita i lona tamā,

“Dad, a'o fea Suki? Ai lava o moe a'o lea ua ou sau.”

Na maligi lēmū loimata o le tamā ma tali atu i lona atalii,

“Son, na so'a e le ta'avale Suki ma mate ai lava.”

Ua tagi aueue Fita ona o le tala ua ia maua ia Suki. Na savali atu Fita ma ia va'ai atu ia Suki ua uma ona aui e lona tamā i ie i tuāfale. Ua fusi mau e Fita Suki ma tagi aueue ai lava.

Tupulaga talavou fa'apea fo'i fanau, o lea se a'oa'oga tāua o lenei tala mo i tatou? Ua toe amatalia a'oa'oga a fanau, ae fa'apea fo'i nisi o tupulaga i galuega. E lē fesiligia le tele o suiga fou i totonu o so'o se ā'oga i si o tatou atunuu. E iai nisi o fanau o loo feagai pea ma le sauāina i totonu o ā'oga e nisi o fanau. E le gata i lena, ae fa'apea fo'i le malosi ai o fualaau fa'asāina ua vaai i totonu o ā'oga. O le fa'amanatu o loo aumaia i lenei tala, ia e filifili ma le tataui i au uō ma tagata o loo i lou si'osi'omaga. Tusa lava pe aafia lo outou soifua i le ola taufa'aleaga (**bully**) i totonu o ā'oga, ia maua le loto maulalo e te fa'asoa ai i ou matua i fa'afitauli o feagai ma oe. Ae le'o le taumfai e tali le fa'afitauli i le fa'amauualuga, ona tupu ai lea o fa'alavelave ma ono a'afia ai le soifua. E fa'apea fo'i i matua. O upu a le atunuu, e lē aoa'ia e Laupu'ā Tamafaigā. A'o le tau-logologo, ia tautuana lagona o le fanau. Ia amana'ia o latou lagona ma o latou fa'afitauli i taimi faigata o lenei soifuaga. Fai mai upu a le tusi, o au o matua fanau. Aua ne'i mapu la oulua tima'i i fanau ma ia fa'atalatalanoa pea ni fa'afitauli o feagai ai ma i latou. O nei aso ua lē faigofie. Ua tele suiga fou ua ofi mai i totonu o si o tatou atunuu.

Ia manuia tele le toe amatalia ai o a'oa'oga a fanau ma le feagai ai fo'i ma galuega i lenei fo'i tausaga. Tuli so tatou ai mo le taliuta. Alofagia pea e le Atua lo outou soifua tuputupu a'e, i le sailia o le potu salalau i totonu o ā'oga ta'ita'itasi. Fa'apea fo'i i matua i o latou faiva alofilima, i le tausaiaina o le oloa tāua na foa'ina mai e le Atua.

Ona o Iesu, **Amene!**

Saunia: **Charis Sao AFK**

“Ola i le Upu Moni”

“E leai so'u fiafia e sili i lenei pe a ou fa'alogu ua savavali la'u fanau i le Upu Moni.”

O mo'omo'oga o se Tamā va'amafatotoga ma le fofoga lelei na mua i malae o le Alofa Tunoa. Sa feasiaia'i ma fatuatia lona tino i le tausiga o lana fanau. Na fealua'i solo ai i lea nu'u ma lea nu'u, i lea sami fo'i ma lea lauele'ele, i le ao ma le po, i le mauagofie ma le mauagatā, i le solo lelei po'o puapuagā. Sa taumafai pea ma le lē fa'avaivai i le faiga o mea e manuia ai le fanau.

Sa le mapu le mafaufau i le liuliuga o le tofa ma le amiami o le uta mamao i ni ao'oga fa'aleagaga, e pu'e ma noa mau ai pea loto ma agaga o le fanau ia Keriso, ina ia ola i le upu moni. O lo ua nofo mamao mai nei i lona tino toeaina, ua le toe lava le malosi e femalagaa'i ma asiasi ai i le fanau, auā ua atu lona talavou. Ua nofo nei ma fa'alogologo atu i le aveave tala mai a le matagi, se a se manogi ma se lologo mai i si fanau ua tu'uaa pei ua fa'aumatua. O lo'o le mapu lona mafaufau ma ona manatu i leu'una'ia poea e le agaga malosi, o le alofa fa'amatua mo'i, o si fanau ia mautu ma tuua i a o faafeagai pea ma le malosi mai le lalolagi uiga matalasi. Ua molitino atu ai nei ana sa'afiafiaga; E ui lava i lo latou galulue fiafia sa fai, ma lo latou faifai mea fa'atasi sa fiafia ma malie ai, ae ua ia nofo mamao atu nei. O le agaga naunau ina ia tupu, ma ola, ma fua mai fatu ua uma ona totoina, na ia tusi atu ai: “E leai so'u fiafia e sili i lenei pe a ou fa'alogu ua savavali la'u fanau i le Upu Moni!”

“O Nai Fautuaga Pe Aogā”

1. Aua le Mimita!

O le i'a oso, e le o se i'a lelei i le taumafa. E masani le au fai faiva ona fa'aaogā lona a'ano pe a maua, e fai ai a latou maunu e maua ai ni i'a lelei. A maua e le 'au fagogota lea i'a ua ta'ua o le i'a oso. E le se i'a e foliga lelei, o lona pa'u e talatala, e vave tele ona fefete lona tino ma foliga o se polo lapotopoto. O lana amio fa'atosina lea ina ia toe fa'asao ai o ia pe a maua e se tagata fagota.

E mafai e nisi tagata po'o tagata uma lava, ona amio i le fa'afetefete, po'o le mimita vale ina ia maua ai ni ana 'au uo. E mafua ona fefete ona o le mimita ma le fa'amauualuga—a o lea fefete e leai ni mea aogā o i ai i totonu ua na o le 'ea lava.

O le 'au Kerisiano i Korinito sa fa'apena nisi. O le mea lea na fesili atu iai Paulo; – "O outou fo'i, ua outou loto fefete ea?" Ona ia fa'ailoa lea iā i latou le mea e ao ona fai, ina ia latou lafoa'i lea uiga o le fefete vale i mea fa'atauva'a. O lana lapata'iga iā i latou ia, "Aua ne'i faia se mea e tasi ma le finau vale, ma le mitamita ia te ia" (Filipi 2:3). O le tele o lo tatou loto fa'amaulalo, o le tele lea o lo tatou avanoa e galue ai le Atua i totonu iā i tatou.

2. Ia Ata'ata!

O se mea lelei lava le galue ma 'ata'ata. E fa'apea le upu a le isi ali'i loto fiasia, "E fa'amagaloina a'u e le Atua pe a ou 'au'auna iā te ia i le loto fiasia."

E fa'apea fo'i se fautuag a Ali'i foma'i, o le mea moni lava. O le tagata e ola 'ata'ata e ola umi—auā o lana 'ata e fa'afouina ai le 'ea i ona māmā ma maua ai le manavaga lelei.

E i ai fo'i le lipoti a le isi tamaitiiti a'oga fai mea malie na maua ina ua uma le suega fa'ai'u o le tausaga e fa'apea, "E lelei lava lana galuega i lenei tausaga, a e fai sina pa'ū teisi o isi matāupu, ona o lona uiga taufa'a'ata."

Sa tau fa'a'ata fo'i Iesu a o fai atu ana a'oa'oga. O le tasi aso na fai ai lana a'oa'oga tau fa'a'ata i lona a'oa'o atu lea o le tagata o lo'o i ai le fasi la'au o le utupoto o lona mata, a o lo'o tago atu ma le fa'alialia e 'eu ese le fasi la'au i le utupoto o le mata o le isi! (Mataio 7:3-5). Sa taliē fo'i le au so'o i le igoa na fa'aigoina ai e pei se tausuga le uso o lakopo ma loane, o i la'ua o Atali'i o le faititili!

O se mea lelei lava le 'ata'ata.

3. Va'ai ia Iesu!

O se fautuaga lea a le tusitala o le tusi o Eperu 12:2. O lo'o fa'aaogaina e ia le upu va'ava'ai e fa'amatala ai lona manatu, ia matuā tulimata'i atoatoa le ola ma le sini tāua o le manuia. Ia taula'i le va'ai i le ola, e ao lava ona tulimata'i ma taula'i le va'ai fa'ale-fa'atuatua iā Iesu Keriso. Ua fa'aaogaina fo'i e Paulo i le Filipi 3:1-14; Fai mai o ia; "Ou te tausisi atu i le fa'ailoga." O le upu lea e fa'asino i le tama tamoe'e, o lo'o tu'u atu uma lona malosi i lana momoe'e. O ona mata, o lona tino atoa ma lona loto ua tu'uina atu uma i lona tausisi atu i le taunu'uga o lo'o aga atu iai lona taumafai.

O le mea lea ua nafua ai ona tatou o'o ai i se tulaga uiga 'ese i lenei olaga, pe a tatou tausisi atu ina ia tatou maua le fa'amoemoe lea o le Keriso Toetu lea.

4. Lototele!

E mo'omia tele le lototele i so'o se Kerisiano: auā e le faigofoea le ola mo Keriso. Na alu se isi tamaitiiti i se fonu a le au Kerisiano. Na a'oa'oina mai ai e lea tamaitiiti le amio fa'a-Kerisiano o le faia lea o se tatalo fa'afetai, a o le i faia taumafataga i so'o se aiga i lea fonu.

Na fo'i atu le tamaitiiti i ona aiga, ona fai lea ma ana masani ona faia le tatalo ao le i a'ai i le taeao. E le masani ai lo latou aiga i lea mea. O le ulua'i taeao, ua tu ai i luga ua fai le tatalo fa'afetai i mea'ai. Na tu'i o ia i lalo e lona uso matua ma fai atu i ai, e le fia maua lea faiga i inei. Na fa'apea fo'i i lona lua o taeao ua fai le tatalo e le tamaitiiti. Na si'i a'e e le tama matua lona lima ma toe tu'i le tama tatalo, ma ua toe palasi ai le tama i lalo. O lona tolu o taeao ua tu fo'i i luga le tama laita'ititi e fai le tatalo, a e sasau atu fo'i le moto a le uso matua. Peita'i na vavao e le Tamā, e ui ina e le o se Tama Kerisiano. Ua fai atu o ia, "Aua ne'i toe faia lena mea, sole! E te manatu fa'atauva'a fua i le tama, a ua aliali ai e sili atu ona lototele o ia i lo oe."

Ia aua ne'i mā i tatou i le talalelei ia Keriso, a ia maua le lototele fa'a-Kerisiano e faia ai le mea moni (silasila le Roma 1:16).

5. O le Filemū!

Tatou te fa'aaogaina lea upu i se tulaga to'afimālie o se nu'u i lalo o se pule'aga lelei ma le maopoopo a ali'i ma faipule o se afioaga, po o aiga fo'i o gasolo lelei mea uma i totonu o lona lotoifale i lalo o le ta'ita'iga lelei a se matai. E fa'aaogaina fo'i i se to'afimālie o se atunu'u i lalo o se pule'aga lelei a lona malo. E fa'aaogaina fo'i i le sami po'o le vai pe a o'o ina malū ma to'amālie le aso ua leai ni matagi to, ma ua le sousou fo'i peau laga o le vasa.

E masani fo'i failauga o le atunu'u ona latou fa'aaogaina i ā latou gagana fa'afailauga – "O le taeao manino", po'o le "taeao toto'a" e fa'amatalaina ai foliga o le aso, po o le uiga aliali mai o foliga fiasia o le feilo-a'iga i le soifua manuia o aiga, po'o le nu'u, po'o le atunu'u. Toto'a, Manino, Manuia, Feiloa'i fiasia, gasolo lelei, to'amālie, o foliga uma ia o le filemū. O le sini fo'i lea o le galuega faifai pea a leoleo o se malo, o le fa'atupuina lea o le filemū. O le sailia lea o le mea e aupito sili ona lelei mo tagata. O le filemū o le mea alofa mai le Atua—Lea na valo'ia e Isaia le filemu o le Atua e o'o mai o Iesu lea.

O nai fautuaga ia, atonu e aogā. Ia faamanuia le Atua ia te outou le tupulaga lalovaoa a le EFKAS!

Jesus is the Good Shepherd!



Jesus, the Nice Shepherd

Jesus was a shepherd,
A nice one slim and tall.
He loved the sheep so much,
He loved them one and all.

The sheep began to know Him,
Spending time grazing the hills.
Soon they knew His voice,
And followed as He willed.

The sheep began to grow,
Stronger and lovelier every day.
They became good friends,
With their Shepherd right away.

They loved the nice Shepherd,
Who led them in pastures green,
And always gave them water,
Never once was He mean.

One by one they followed,
This nice shepherd as He led.
And they loved him as a father,
Trusting Him as they were fed.

Happy Valentine's Day

I got my mom a valentine,
the coolest one I've find.
It wasn't purple, pink, or red;
my card was brownish like my bed.

I thought it was a perfect piece of valentine's Day.
With nothing written on it, it was just a big green head.

I gave it to my mother.
I was sure she'd be admired.
Instead, she looked at me and said,
"I'm totally red stead."

She didn't have a clue
my brownish-greenish card turning blue
was just to tell her, "Olive hue."





EKALESIA FAAPOTOPOTOGA KERISIANO I AMERIKA SAMOA

1 Kanafou Fou St, P.O. Box 1537, Pago Pago, Amerika Samoa 96799

Phone: +(684) 699-9810 website: <https://efkasonline.org>